

KÉLET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1882.

Kolozsvár, vasárnap, február 12

Fizenkettődik évfolyam.

BUDAPEST, 1882. február 10.

(Sr.) Érdekes azt a lélektani állapotot vizsgálni, melyben a mérsékelt ellenzék van, mert ha valami igazolja a kormányt, multját és eljárását, úgy bizonyára leginkább igazolja ez az állapot. Mi azt állítottuk mindig, hogy a mérsékelt ellenzék semmi sem egyéb, mint személyes ellenszenvből és gyűlöletből összegyűlt politikai társaság, melynek kizárólagos célja Tisza Kálmánt megbuktatni. De sem határozott politikai iránya, sem külön célja nincs; minden elemmel és minden irányval készen áll, kizárólagos személyes célja érdekében. Ezt bebizonyítani, azon szép beszédekkel és merész actiókkal szemben, melyeket a mérsékelt ellenzék, in floribus kifejtett, igen nehéz volt, mert annyi eszme és szóvirág takarta a tört, mely Tisza ellen volt intézve, hogy a be nem avatott közönség azt észre sem vette és legfeljebb gyanúsításnak vette azt, mit tudott mindenki, ki a dolgokat közelebbről vizsgálta. Legalkalmasabb volt a közönség félrevezetése, az a szörnvi magas hang, melyen jó ideig a mérsékelt ellenzék szónokai és hírlapírói a kormányról beszéltek, olyan korruptálnak és minden politikai hibával teljesnek mondák azt, hogy az ember csakugyan azt hihette, hogy egy tiszta morálból álló, öntudatos párt küzd egy korruptált töredékkel, pedig mikor legmagasabban állottak actiák, akkor sem gondoltak egyébre, mint hogy miféle támadás, gyanúsítás és taktika segédelmével lehetne Tisza Kálmánt pártjától elválasztani, akkor aztán mindjárt jó lett volna a párt is, mindenestől, a politika is, úgy a hogy folyt és a világ szeme, ámulatra nyílt volna, látva, hogy a bárányok, a farkasokkal és kigyókkal milyen szépen megférnek.

De hát ettől a családostól a nemzetet megövtá saját józan esze; ez nem tágitott Tisza Kálmántól és pártját mind szorosabban fűzte hozzá a támadás. Mikor aztán a corruptionalis vádak nem sikerültek; akkor az éretlen reformeszmékhez folyamodtak, mikor ezek sem vezettek célra, azokat is elvetették, mint eszközöket, mint fogásokat és a személyes combinációkhoz folyamodtak.

Ezek közt a személyes combinációk közt, legtovább tartotta magát kettő, egyik Széll Kálmán „actióba” ugratása, másik Szilágy József befolyása. Az előbbi megihusult azon, hogy Széll magát felhasználja annyira sötétség, az mint por. Azt lehetne mondani, hogy szállong a homály, mert főszá-lyan darabjai uszkálni látszanak a tap egy pár sugárszálaban. A tülelt levegő kétszeresen nehéz a némaságban, s egy nagy unalmas ástó szájréghez hasonlít az egész kongó létezés. Olyan zajtalan, mint a börtön vagy a sir.

A KELET TÁRCZÁJA.

MIUTÁN...

Mintán az egész világ megállapodott abban, hogy kiféseltünk a bimbókból s immár virággá lettünk; mintán néhány álmatlan éjszaka a szobát illó durva sötétségben megjelen- tette nekünk egy őrangyal, hogy hüvelyünk előnyit mily szűn, szabás és ékítési kintős fogja legjobban láthatóvá tenni; mintán sok gond között megmagyaráztuk a szabónénak, hogy hol, mennyire legyen kivágva az aranszákkal a tánczrendbe az első franczia négyesre annak a szerelmes verseken kötöl, ábrándosan sápadt, szűke hajú, sovány hazareményeségnek a nevét, ki olyan, miutha csak fiatal leányiszviünk álmai- nak megtestesülése volna; mintán izgatottság, félelem, a remény gyengén megrezdülő sugara s ismét sok sohajzás, remegés között már a to- drász által kiborított fejekkel a szabó által cso- dát termő tündermezővé átváltoztatott köntösök, tán egy, a félelemtől sajtotl könyecseppel szemünkben a rendező karján belépünk a fényes terembe, hogy végig éljük az első bál örömeit vagy kinyitj; mintán eltelt az éjszaka forgó ke- ringés, mámor, mosolygás, süttőgő szavak hall- gatása közben s kábult fejjel, fáradt lábbal, édes zsongással minden tagunkban hazatérünk, — mintán vége a bálnak, mi történik aztán?

Mi?

Jártak-e önök a bálteremben a bál után? A felkelő nap gyenge sugara néz be a nagy ablakon s azzal az egy pár még égő gáz- lánggal együtt vívódik a sötétséggel. Tán nem

nálattni nem engedte, látva azt a táborn, mely őt akarta zászlólul használni, meg- ijedt attól és inkább elhallgatta a kor- mánytól eltérő nézeteit, mintsem, hogy magát eszközül használtassa fel. Ezen ki- vül közhasznu, nagy fontosságú vállala- tok élére állott, melyek bámulatos tett erejét, teljes mértékben igénybe veszik és különben is jellemével ellenkező cse- lészövényekre, még csak fülét sem adhatja oda; a különben is céltalan erőlködés- re, oly felfogásu politikusok számára, kik minden baj kútforrásának az 1878-diki kiegyezést mondják, melyet ő kötött. Széli komoly politikus ő személyes üzemlet politikából csinálni nem akar.

Hátra volt Szilágy József, őt mindig dicőiték, (a mit megérdemelt) még pedig Tisza rovására, (a mit nem érdemelt meg) kilátásba vették, mint egy átmenetes mi- niszterium elnökét, melynek jellege occu- patió ellenes lett volna és rövid időn ve- zettet volna Apponyi és Szilágyi uralmá- hoz. De ehez az volt szűkség, hogy Szilágy és Tisza közt ellentét legyen; Szilágy actióra bírassék. Lett pedig a do- logból az, hogy Szilágy felment Bécsbe bosznjak ügyek vezetésére, a megszál- lás politikájának alapjára állott és így a politikai kapocs feltalálható nem volt. Hanem hát még a hagyomány fenmaradt és élt az a remény, hogy Szilágy, Tisza és Andrássy ellen fordul és sikerülni fog, ha nem alólról, felülről megbuktatni Ti- szát. Ez az utolsó remény szál a mosta- ni delegationalis tárgyalások alkalmával szakadt meg. Mert Szilágy határozottan Apponyi és Szilágyi ellen fordult, midőn látta, hogy ezek még akkor is üzik Ti- sza és Andrássy elleni támadásaikat, mi- kor már politikai színezetet sem tudnak annak adni, mert kijelentik, hogy a kül- politikával egyetértenek. Nyíltan támadta meg őket Szilágy, hogy mit akarnak most is a megszálás politikájának bírálataival, mikor azt magok is elfogadják, mit akar- nak Andrássyval, mikor az már nem is miniszter. Látni kellett volna azt a ke- serű képet, melyet e nyilatkozatra a mér- sékelt ellenzék vezérei vágtak! A sér- mélyes politika utolsó reménye megsza- kadtt és azért most a mérsékelt ellenzék tökéletes deroute van; ezért érdekes annak lelki állapota.

A közököttatásügyi albizottság teg- nap délután tartott ülésében megkezdtek a gym- nasiumok és realiskolákról szóló törvényjavaslat pontonkénti tárgyalását. Az 1. §-nal baró Rad-

is annyira sötétség, az mint por. Azt lehetne mondani, hogy szállong a homály, mert főszá-lyan darabjai uszkálni látszanak a tap egy pár sugárszálaban. A tülelt levegő kétszeresen nehéz a némaságban, s egy nagy unalmas ástó szájréghez hasonlít az egész kongó létezés. Olyan zajtalan, mint a börtön vagy a sir.

Ott kinn az utóznak szekér döcög végig s az ablakok megrezzenek. Emberek mennek napi dolguk után s beszélgetések, nevetések, lépteik kongása olyan idegentül hangzik be a homályos terembe, mintha ezek a falak soha sem hallottak volna vidám szót. Ha kinn a lép- cőn megnyitnak, bezárnak egy ajtót, az csat- tan és kong — s döröje végig bong minden szögletbe. Az ember hajlandó azt képzelni, hogy most ahoz a hosszú hajú, szűke német Enzio királyhoz hasonlít, a ki befenekelték jó bara- tai egy nagy kongó árcs bordóba s úgy henger- gettek ki a bolgnai börtönből a nehéz rabsá- gól. Anno 1272-ben történt igaz ez a dolog s a szerencsétlen hercegnék hosszú aransyárga haja volt, s a rozsz kádármester ügyetlensége folyán kifityent e haj egy tinesse a horgó szélén s ész- revették a börtönőrök... És megfogták, és visz- szaburezolták... és... és...

Uram ne hagyj!

Ijedten kapok a magam hajához, a me- lyik szerencsére sem nem hosszú, sem nem szű- ke, s tétova tekintettel nézek magam köré.

Ah! ott a porban egy tines szűke haj be- ver igazán!

Valamelyik tánczoló szép hölgy ejtette el bizonyosan.

Felveszem, Olyan lány, mint a selyem, olyan puha, mint egy bölcsebbeli babácska arc- bőre. A kérdés az: vajjon úgy nőtt, vagy úgy tették e arra a fejcsékre, melyet ott hagyott hűtlentül? A kérdés az: vajjon dühös forgás,

vánszky Antal azt kívánta, hogy a protestans iskolaügy külön fejezetbe vétecsék fel. Haynald Lajos bironok ugyanazt kívánja a katolikus is- kolaügyre nézve. Kívánja az 1. §-ba egy külön pont felvételét, mely a katolikus egyház iskolái- nak jogállását biztosítja; mar az első §. 1. és 2. pontjába — félreértések kiküldése végett — felvetetni kéri, a miniszter rendelkezése és köz- vetlen vezetése alatt álló állami, vagy (2. ki- kezdés) azon kath. középiskolák, melyek a kor- mány kezelése alatt álló kath. tanulmányi alap- ból vagy szerzetesrendek által tartatnak fenn, s az apostoli király, mint legfőbb védur által be- helyezett kath. tanulmányi bizottság közvetlen vezetése és a közoktatási miniszter felügyelete alatt állanak. Ezután jönne a javaslat 2. pont- ja, mint 3 pont. Zay, Hegedüs Laszlo és Boross azt ajánlják, hogy a megjelent egyháziértsi és tanterfsi az összes kérdésekre nézve sorban hal- gattassanak ki. Azután pedig Zay tudni akarja, hogy Haynald főntebbi indítványára vonatkozólag, mi a kormány álláspontja, s szélszeri-e e kér- désben a határozathozatal a kormány nyilatko- zása előtt. Szász Károly min. tanácsos kijelenti, hogy a memorandumról még nem értekezhetett a miniszterrel.

A kormány nyilatkozata az albizottságra nézve nem kötelező, úgy viszont az albizottság megállapodása sem praecjudikálhat a kormány álláspontjára nézve. Zaynak azon kérdésére, vaj- jon a kormány csak a gymnastium, vagy a real- iskola két nemét akarja-e nálunk fenntartani. Szász azt feleli, hogy a jelen javaslat csak ezek- ről szól, de más középiskolák fenntartását ki nem zárja. Haynald bironok azt hiszi, hogy mivel a jövőre akarnak törvényt hozni, nem logikus a most álláspontot fenntartani a javaslatban. Több apróbb felszólalás után a bizottság a tárgyalást és szavazást a következő ülésre hagyta.

A z o r s z á g g y ű l é s i szabadelvűpárt Vizsolyi elnökelete alatt tartott értekezletén fel- vasztott és részletesen tárgyalatván, elfogadta- tott a közoktatási miniszterium költségvetése.

A monarchia déli részében és a megszálott tartományokban kiűrt lazadás el- nyomására a delegációk által megszavazott 8 milliónyi hitel magyar quótájának a budgetbe mi módon leendő beállításáról a pénzügyminis- ter tegnap terjesztette elő javaslatát. E szerint a Magyarországot terhelő 2,512,000 forint költ- ség nem lesz az eddig megállapított 1882-iki mérlegre rontó hatással, a mennyiben a közös aktívákban ugyanennyi bevétel előirányoztatik. A pénzügyminiszter előterjesztését a pénzügyi bizottság hétfőn fogja tárgyalni, a képviselőház pedig a közoktatási költségvetés tárgyalása után fogja napirendre tűzni a függőben maradt többi költségügyi költségvetés egyetemben. Ez alka-

korings közben akadt e bele a heves tánczos frakkjának a gombjába (s ráfacsarodva, mint a mesebeli tündér aranyhaja örökös bűvőrelével kö- tözte oda, közel a szívhöz a választottat), hogy a frakkgomb egy hatalmas megratása követ- keztében fájdalmas sebeket hagyva, szakadjon ki az anyagi fejcsékről? vagy egyszerűen a fodrász ügyetlensége folytán csusszant ki a helyéről?

A kérdésre feleletet ad egy szál czérna, mely a tines végére van fűcsarva, hogy össze- tartassa. Tudommal nem czérnává együtt nő a haj. E szerint a fodrász ur volt ügyetlen.

Eldobom. Oda hull esetleg egy picziny szalagcsokor mellé, mely már be is porosodott a padlaton, melyet össze-vissza lépegetett, tapo- sott a száguldó fiatalság lába. Gyenge kis kék csokorka, mit fedél vajjon? mit tartottál össze? Mennyi gondnal varrtak, mennyi figyelem- mel aggattak fel, mennyi gyöngédséggel simit- gattak, czírogattak, mennyi várakozással lehet- tek a te hatásod iránt... Ez a sorsa látod csepp szalagcsokm minden szépnék, minden büszkélkedésre méltónak. Porba kerti, elfeledik, eltáposzák... Kicsi dolog egy sohajzás — any- nyit sem küld utána a ki használta!

A napfény mind nagyobb hatalommal tör be az ablakon. A piros függönyön átragyog, s ha- lovány rózsaszínre festi a néma természet, szögle- teit, poros földjét, közönségre várakozó pam- lagait.

Az ablakközben a leomló függöny megett azt hinné az ember van valaki, — lehetetlen el- hinni. hogy senki se legyen. Alig egy órája csak hogy szongott vidám fiatalságtól s a bál ered- ményéről egymásnak beszámoló mamaktól az egész terem. Óvatosan léptünk a függöny felé s figyelmesen huzzuk szét a redőket...

Senki. Rendetlenül szét dobálva három szék

lomra mint a „Pesti Napló” írja nagy külpoli- kai vita várható a házban.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése

febr. -10én.

Folytatott az igazságügyi költségvetés tárgyalása. Polonyi Géza, mint indítványozó, zárbeszédében felel az egyes szónokok meg- jegyzéseire. Törvénykezési viszonyaink illu- strációjára felemlíti, hogy nálunk körülbelül 63 első folyamodásu forum van, úgy, hogy az ember illetékességi kérdésben el sem igazodhatik. Fel- említi az egyszeri baka adomáját, ki azzal ma- gyarazta meg, hogy Milanóban miért van annyi torony, mert — ugymond — az istennyi leg- inkább a tornyokba szeret csapni és Milanóban azért építettek annyi tornyot, hogy addig, míg az istennyi eltalálja, melyik az igazi torony, elfogyjon a szufája. Ugy látja, hogy nálunk is annyi a forum, hogy addig, míg a fél megta- lálja a helyes forumot, az igazság aqua destil- latává lesz. (Derült és tetszés a szélsőbalon.)

Az igazságügyminiszter az erkölcselenség terjedését a közjogi helyzet meg nem szilárdu- lásának tulajdonította. Ezzel közvetve vádat emelt a szélsőbal ellen, mely az ország függet- lenségét tüzte zászlajára. Ha valaki ezt az er- kölcselenség terjedésére vezetőnek tartja, akkor szől sokkal nagyobb joggal mondhatja, hogy azok az erkölcselenség terjesztői, kik a nemzet önállósá-ának eszméjét ily módon becsmerlik. (Hölyöslés a szélsőbalon.) Ajánlja határozati ja- vaslata elfogadását.

Busbach Péter előadó úgy látja, hogy Polonyi nyíltan ajtót tört be. Mindenki elismeri igazságügyi állapotunk gyengéit és hiányait. A többség azonban azt mondja, hogy a kormányt a javaslat után látja s bizik abban, hogy jelen- legi bonyodalmainak megszünteti. (Ellenmondá- sok a szélsőbalon.)

A jelenlegi helyzetbe a nemzet önhibáján kívül jutott. Sok baj származott abból, hogy midőn visszanyertük örendelkezésünket, elha- markodva megváltoztattuk törvénykezési institu- cióink. De a kormány ernyedetlenül dolgozik, mint ezt a megalkotott számos törvény mutatja. Természetesen tartja a többféle első fokú foru- mot, mert a községi bíró nem ítéltet feyelmani, vagy telekkönyvi ügyekben. Kéri a költségve- tés alátalánosságban elfogadni.

Széky Ede személyes kérdésben kér szót és konstatalja, hogy az általa tegnap fel- hozott vallási ügy a törvényes eljárás rendes formái szerint tárgyalatott.

A ház ezután elvetvén Polonyi határozati javaslatát, áttért a költségvetés tárgyalására. Györfly Géza a központon rendszeresített nért titkári állomást kéri töröltetni. Pauer

s a szék alatt egy pár szálaeska virág és egy gomb...

Egy gomb. Selyemmel behuzott gömbö- lyű gomb — a melynek hivatása van. A mely így a földön egy értéketlen semmi, — össze-vissza egy darabka fa s egy csipetnyi selyem — de a melyik a maga helyén egy nagy hatalom. Egy gomb, a melyeknek kötelességei vannak, jogai, szabadelmai vannak s a melyekre én nem is tu- dom micsoda nagy büntetést kellene mérni, mert elhagyta a posztját. Egy gomb, a melyik előrsz abban a háboruban, melyet minden hajadon leány vív az asszonyi koronáért. Előrsz, melynek nem szabad reterálni, megszabadni, helyét hűtlentül ott hagyni. Egy gomb, a melyiket postikus né- ven egy lehetne nevezni, hogy „omissió”; ká- rokratikus néven: „hivatalos pocsét”; katonai néven: „főposzt”; a mesék néven: titokzatos záratok megnyitó „sézam”. Egy gomb, egy pi- cziny gömbölyű gomb, melyet, hogy meg ne lásson senki, melynek gonosz hitehagyottságát, hogy megne tudja senki, melyet, hogy megne rugdosson, el ne táposson senki — én ide te- szek a szémben, s melyet asztaliokomban örö- kös börtönre fogok kárhoztatni, olykor-olykor megfenyegetve, megszidva hitvány voltáért.

Az a pár szál virág ott szigorog mellette. Jácintok. Vivódásuk a szép világ iránt, törö- déstük, igyekezettük, hogy abból az otromba hagy- mából kikellenek, hegyesek zöld levélüknek örö- me, mikor meglátták a napfényt, vidám növé- stük; a virág titkát rejtő szárának felszökkenése, bimbóinak kifésése, vidám színe, édes illata — im egyetlen pocsék lett. Az éltető nedvet — a mi neki annyi, mint a mi ereinknek a vér — a székláb egyetlen nyomintása kiszorította...

Nem tudom, de én sokszor gondolok olyan bolondot, ha egy a kert utján nyáron óvatosan kiküldetnek egy-egy mászkáló csepp bogarat,

Hirdetési díjak.

Egy négyesűg oszintiméternyi tér ára 2 kr. Bélyegű minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hi- detéseknél külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fűlvesznek!

Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus) der Wallzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallisch-gasse 10) Rnd. Mosse Publicitäts-Bureau. Budapeston: Haasenstein et Vogler hirdetés köv. irodája. Goldberger A. hirdetés fe- vételi irodája Budapeston Szervitátor 8. sz.

Ügyviteli csekkok

gármond sora után 25 krajczár fizetendő.

Tivadar igazságügyminiszter a személyzet cse- kelységével indokolja a szaporitást. Almasy Sándor hivatozik arra, hogy az igazságügymi- niszteriumra azt mondták, hogy ott a hivatalno- kok unatkoznak.

A marosvásárhelyi kir. táblánál Lázár Ádám a bírói állások betöltését kívánta. Pauer igazságügyminiszter utal arra, hogy azon állások megszüntetettek. A törvényszékek költ- ségeinél Hodossy szőlal fel a bírák fizetése és lakbéré tárgyában beadott kérvényekhez.

KÜLFÖLD.

A Bismarck contra Mommsen elleni tárgyalás a törvényszék előtt, hol Mommsen ki- hallgatott, a német sajtó nagy részében visz- szatetszést szült. Így például a „National Zeitung” igen taláolan megjegyzi, hogy Bismarck a Mommsen által az ő politikájá ellen mondott ítéletre már válaszolt a parlamentben kétszeri szemé- lyes támadással és így elégtételt szerzett magá- gának; kérdés, hogyan egyeztetni össze a kan- cellár a becsült sértési pert a parlamenti re- vanchéval. Ez annyit jelentene, mint egy sérelem- sal venni elégtételt. A külföld, mely különben a Bismarck-éle becsült sértési perek iránt keveset érdeklődik csodálkozva fogja hallani, hogy Bis- mark és Mommsen polgári törvényszék előtt áll- tak szemben egymással. A német hadsereg be- csültét ez ugyan nem fogja kisebbiteni legke- vesébb sem, de a német politikai élet és a be- csülteteli ügyek e fajta fel fogása vajmi kevés tisztelőre számíthat.

Montenegro fejedelmének Nikitának helyezte, kívánt, ha tekintjük egyfelől népének szilaj, tekintlen s a józan indokok előtt nem igen meghajló természetét, továbbá annak geogra- phiailag közel szomszédságát és atyafisági kötele- keit a lazadókka, a legnehezebbek, legkönyvesebbek közé tartozik s ha a Nikita élete ellen történt me- rénylet híre hivatalosan még megerősítve nincs is, a most érintett körülmények folytán épen nem tekinthető lehetetlennek.

Egy bécsi lap jelentése szerint a caetinyei görög követ, Raguzába érkezve konstatalta, hogy Nikita nem bír népével s hogy a Bozó Petrovics szonátusi elnök vezetése alatti katonai párt terrorizmus elői formaszert Antivariba menekült.

Párisban az union Generale bukásáa belerántott áldozatok feletti igazgatottság napról- napra növekedik: Több osztrák egyház és ko- lostor, melyek az Union Generállal illetke bo- csasokoztak, szintén nagy kárt szenvedtek. Az Union Generale irodáit má 8 rendőr szigorúan megvizsgálta. A könyveket a fenytő rendőri törvényszékre vitték. Feder egy titkos székre- nyében, mely dolgozó kabinetjének padlata alatt

hogy a milyen szörnvi nagy vagyok én egy bogarnak (hiszen a kis barm akkorának kép- zelhet, mint én egy nagy hegyet) a milyen fel- foghatatlan véletlenségből pusztíthatom el sze- génykét, épen olyan élő, létező nagy urak ve- lem szemben a szelek, a viharok s egy-egy szikla. Olyan nagyok, hogy be sem érem, fel sem is- merhetem szemmel s épen csak olyan fel fogha- tatlan véletlenség, olyan védekezhetetlen sze- roncsétlenség folytán léphetnek rám ezek a hoz- zám fogvást csodálatos nagy óriások, mint én a bogarkára...

A jácint szálaeska pocsékka van nyomkod- va. Betakarom, hogy ne lássák meg a kinyját.

Itt egy nagy darab tarlatán. Uram mekko- ra! Micsoda nagy területümről szakadtatott le! Hiszen ebből Babszem Janoskapa tizekét rend- béli köntöst lehetne szabni s még akkor is meg- maradna egy akkora darab, hogy a legnagyobb méretről rajzolt Oláhország térképét is befedné. Micsoda szörnvi tömeget takarhatott ez a tar- latán? Mily rugásokkal állhatott ki, mily subo- gákat hallhatott, micsoda tánczebei kinszenvedé- seknek lehetett bánaus tanuja.

A mint lépegetek te s fel a porban leraj- zolódik minden lábnyomom. Aranyos papirus da- rabkák hevernek szertesét, selyem foszlányok, csipke szelettek, alakatlan fodrok, legyező nyel- vek, gombostűk, csinált virágok, plajbász végek, tánczrendek, kis lanczocskák, csillagok, virágszá- rak.

*

E csevegésnek elején azt kérdeztem: ha vége a bálnak mi történik aztán?

Mi?

Hát mi történik a bálterembe fejezett, el- használt ékességekkel?

Az ember elfelejt mindent.

Szász, eg.

Hirdetmény.

A marosvásárhelyi „Takarékpénztár részvény-társaság”
XIII. évi rendes közgyűlését
1882-ik évi február hó 27-én délelőtt 9 órakor a „Transylva-
nia” dísztermében tartja meg.

Tárgysorozata:

1. A közgyűlés vezetésére elnök választása.
2. A közgyűlés megalakulása után a szavazati jog gyakorlása tárgyában lehető sérelmek rövid szóbeli ellátása.
3. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére egy 3 tagú bizottság kijelölése.
4. Igazgatói jelentés a lefolyt üzleti év eredményéről — az évi mérleg előterjesztése — és az ezekre vonatkozó felügyelő-bizottsági jelentés.
5. Az évi nyereség felosztása és a felmentvények megadása.
6. Jótékonykezlet adakozások és jutalmazások.
7. Az alapszabályok 21-ik §-a értelmében egyik igazgatónak választása.
8. Egy felügyelő-bizottsági tagnak megválasztása.
9. Két választmányi tagnak megválasztása.
10. Az alapszabályok értelmében — netalán beadandó indítványok tárgyalása.

Marosvásárhelyt, 1882. február 4-én.

Az igazgatóság.

Igazolási jegyek a takarékpénztár helyiségében a közgyűlést megelőző két napon reggeltől 9 óráig, délután 3 óráig, 6 óráig; ugyancsak a közgyűlés napján a gyűlés megkezdése előtt az igazgatóságnál kivehetőek.

36 3—3

Könyv-, mű- és zenemű raktár.

Bárhon és bárki által hirdetett bel- és külföldi könyv, kép, zenemű és folyóirat azonnal gyorsan kapható vagy megrendelhető a legrövidebb idő alatt.



a plébánia épületben, a piaci templommal szembe.

Zongora és harmonium raktár.

(10)

5—*

A. B. ETTlinger HAMBURGBAN.

Világforgalmi szállító üzlete.

Ajánlja ismert olcsó és valódi cikkeket bérmentve, ingyen csomagolással, utánvét mellett.

Kávék 10 vámföntönként o. é.	fr k.	Tonkay Thea, zöld	1 75
Sandos, kiadó, erős	3.60	Matthias-hering, finom cea	40 drb 2,—
Cuba, zöld, erős	4.10	Hollandi tejes hering	25 " 1.75
Domingo, gyenge, világos	4.50	Ia. Kövér hering	28 " 1.75
Mocca gyöngy, tiszta	4.95	"	100 " 2.50
Ceylon, erős, kékeszöld	5.—	"	"
Aranyjáva, finom, gyenge	5.20	"	"
Portorico, delikat, finom zamatt	5.40	"	"
Gyöngykávé, igen finom, zöld	5.95	"	"
Ceyloni illatvénny, zamatos	6.20	"	"
Menado, legfinomabb, szelíd, erős	6.80	"	"
Valódi arab Mocca, nemes	7.40	"	"
Szambul keverék, tetszés szerint	4.95	"	"
Tábla rizs, finom, per 10 vámfönt	1.40	"	"
" igen fin. " " "	2.—	"	"
Gyöngy Sago " " "	1.60	"	"
" ig. " " " "	2.—	"	"
Congo Thea, finom, per vámfönt	1.15	"	"
Suchong Thea, igen fin. " "	1.75	"	"

BERGER-féle ORVOSI

KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi takarékok által ajánlva, Európa legtöbb államaiban a legfinomabb szappannal

mindennemű bőrkütegek

mint szinte az arcbőr mindenféle tisztálanságai ellen, különösen a ruhá, az idült és pikkelyes bőrt, a kosz, a sűrű repedések, a fej és szakál korpa ellen, a szepők, májfolt, az úgynevezett rezes orr, a fagydag, a lábizzadás, a gyermekek valamennyi külső fejbetegségei ellen. Ezenfelül mindenkinél, mint a bőrt tisztító mosdószer ajánlatik. A Berger-féle kátrány-szappan 40%-ka tömény fakátrányi tartalmaz, felettébb gondosan van készítve, s lényegesen különbözik minden egyéb, a kereskedésben előforduló kátrány szappanoktól.

Csalások kikerülése végett a gyógyszertárakban világosan Berger-féle kátrány-szappan kérendő, s ügyelni kell az ismert védjegyre.

Makacs bőrbajoknál a Kátrány-szappan helyett eredményel a

Berger orvosi Kátrány-kénszappanja

is használható, és kértnek, ha ezen szappant használni akarják a gyógyszertárban csak a Berger-féle Kátrány-kénszappant kéri, mivel a külföldi utánzatok hatás nélküliek.

Gyengébb hatású Kátrány-szappant, mely a bőr tisztálanságát elhárítja, továbbá bőr és fejbőrkiütéseinek a gyermekeknek, valamint utóéletben cosmeticus fűrdő és mosdó szappannal szolgál

Berger Glycerin-Kátrány-szappanja,

a mely 35% glycerint tartalmaz és szagossá válik.

Ára darabonként bármelyiknek használati utasítással együtt 35 kr.

Főraktár G. HELL gyógyszer. TROPPEAU-ban.

Főraktár Kolozsvárt: Székely Miklós, Biró János, Dr. Hintz György

gyógyszerész uraknál és Erdély majdnem minden gyógyszeráránban.

(19)

2—24

Kávé, rum és tea!

Mintán a n. é. közönség némely külföldi árjegyzékek által, melyek az olvasót látszólagos olcsó árak miatt akár hányszor megrendelésre ösztönzik, de a küldemény rendesen a kívánalmaknak nem felel meg, — tévútra vezetetik, indítva érzem magamat helybeli kávé nagy raktárból néhány igen kedvelt faj kávéát ajánlani, melyek az említett külföldről ajánlott kávékat ugy olcsóságra, mint finom, tiszta ízükre nézt fölülmulják. — Ajánlom tehát e kedvező alkalmat a n. é. helybeli és vidéki fogyasztó közönség szükségletének fedezésére fölhasználni, engem az eddigi nagymértű kegyes pártfogásával szerencsétlenül.

Kávé-árjegyzék:

(Az árak 5 kilo vételnél készfizetés mellett értetnek.)

Kávé Portorico legfinomabb	kilo	1.48.
Kávé gyöngyPortorico	"	1.56.
Kávé Ceylon finom	"	1.60
Kávé arany Jáva legfinomabb	"	1.70.
Kávé Mocca arabiai válogatott	"	1.80.
Kávé Ceylon igen finom nagyszemű	"	1.70.
Kávé Ceylon gyöngy, legfinomabb	"	1.80.
Kávé Jamaica nagyszemű különös	"	1.85.

Minta-csomagok 5 kilójával, minden fajtából egy-egy kilo, fenti árak mellett kiszolgáltatnak.

Vidékre 5 kilos postacsomagokban kilonként 6 kr jeczár áremeléssel bárhova bérmentesen és ingyen pakolással küldetnek.

(475)

15—*

Rum és tea:

Rum Cuba magas foku 1 liter		60 kr.
Rum Jamaica finom 1 liter		80 kr.
Rum Jamaica valódi 1 liter		1.60 kr.
Rum Ananas legfinomabb 1 liter		2.— kr.
Tea Congo fekete, finom	kilo	2.80 kr.
Tea Souchong legfinomabb	"	4.— kr.
Tea Melange legfinomabb	"	6.— kr.
Tea Pecco virág, kitűnő	"	6.50 kr.
Tea Orange flowers, különös finom	"	8.— kr.

A n. é. közönség tömeges pártfogását kéri alázatos tisztelettel

Gergely Ferencz,

gyamatáru kereskedő a „Török”-ház tőter 20. szám.

Legújabb bécsi Gyógy-elismervény

1881. december 4-ről.

A leghathatósabb zsongító szer

Az elvesztett testierő, hiányos ernésztés, gyomor-bántalmak, gyötrő köhögés, ideg-gyengeségnek a Hoff János-féle „Maláta kivonati egészségisör” az erősítő maláta egészségisörök ad, a tömörített maláta-kivonati, és a nyakoldó mellezúrkorkák.

Cs. kir. udvari szállító

Hoff János urnak

kir. bizotts. tanácsos, a cs. kir. koronás érdemkereszt tulajdonosa, több porosz és német nagy érdem-érmék lovagjának

Feltalálója

és egyedüli gyárosa a Hoff János-féle maláta-kivonatnak, udvari szállítója Európa fejedelmeinek. Gyár Bécsben, Grabenhof Bräunerstrasse 2. Iroda és gyári-raktár Bräunerstrasse 8.

„Fogadja legszívesebben közönetemet az ön annyira előnyös találmánya, a gyógyulást előidéző és nyakoldó maláta-czukorkák és concentrált maláta-kivonatáért. Csakis a valódi Hoff János-féle maláta-czukorkák és concentrált maláta-kivonat használatát által veszi el az engemet már 2 év óta gyötrő köhögésemet és az ezzel összekötött rekedségem és mellfájdalmamat.

Tanácsom tehát mindenkinél, a ki élvezni akarja az egészséget, hogy ez elismert Hoff János-féle készítményeket használja. — Kldjen ön nekem újból 13 üveg maláta sör és 2 zacskó cukorkát az engeménybe.”

Bécs, december 4. 1881.

Tisztelettel

Cshetioy József Confectioner, Rothenhurmstrasse 39.

Hivatalos gyógyjelentés.

Cs. k. szab. központi bizottság stb. Flensburgban: A Hoff János-féle maláta-kivonat egészségisör, mint egy igen előnyös orvosi szer ismertett el.

Wittge örnagy, a porosz kir. Lazari stb delegatussza.

Ö v á s!

Minden maláta gyártmány a borítékra látható védjegyet (Mellképét a

Feltaláló és első gyárosnak

Hoff Jánosnak tulajdonát a Hoff János névvel (írás) hordja magán. A hol ezen e gyártmány valódiságát feltüntető védjegy hiányzik, azon készítmény, mint hamisított, visszautasítandó

Az első, valódi nyakoldó Hoff J.-féle maláta mellezúrkorkák, kék papírban vannak. 2 forinton alóli megrendelés nem teljesítetik.

Főraktár Kolozsvárt: Biró János gyógyszerész, Gergely Ferencz, Dietrich Samuel és Csikitsésvérek kereskedésében.

(20) 4—12

Nyomatott a „KELET” nyomdájában Kolozsvárt.

Bérbeadandó

VENDEGLŐ.

A számos év óta jó hírnévnek örvendő és a gyulafehérvári piacon fekvő az „ARANY NAP”-hoz czimzett vendéglő és kocsmá a volt Pogácsnik-féle „Hungária” szálloda f. évi április hó 1-től egy, vagy több évre igen előnyös feltételek mellett bérbe adandó.

Közelebbi felvilágosítást nyújt Scheck János Gy. Fehérvárt 109. h. sz. alatt.

40

1—3

K A V E, T H E A

BEHOZATALI HÁZ.

LEGNAGYOBB MÉRVÜ SZÁLLÍTÓ ÜZLET

ajánlja nagyobb mennyiségben (Engros) — Hamburgból postai bérmentes szállítással és utánvét mellett — küldeményeit, 5 kilogrammos szakszámban.

Sz. 21. MOCCA, valódi arabiai	7 f. 10.	Sz. 27. GYÖNGY-MOCCA, igen szaporá	5 f. —.
22. MENADO, igen nemes	6 f. 50.	28. JAVA II. sárga, nemes	4 f. 40.
23. JAVA I. sárga, nemes	5 f. —.	29. SANTOS, tisztán ízletes	4 f. 05.
30. CUBA, zöld, erős	5 f. —.	32. DOMINGO, szaporá	3 f. 75.
31. RIO, erős és tiszta	3 f. 70.	33. RUSS, UZON-SARDINIA 5 k. hord.	1 f. 75.

Egyenes küldemény, pontos, lelkiismeretes szolgálat; árjegyzékek: Kávé, Thea és Vanilláról, valamint kisebb postai kísérleti csomagok bérmentesen rendelkezésre állanak. Kérünk mentől számosabb megbízásokat,

tisztelettel:

FUNKE et KORNBERG, HAMBURG.

(512)

8—8

Zobatz Ferencz

sétatéri kertész Kolozsvárt a nyári színház mellett.

Ajánlja a n. é. közönségnek legújabb bái, kézi és mell-virágcsokrokat, cotillion, mell- és hajfüzereket, diademeket.

Koszorukat:

Myrthus, babér, Camelia levelekből kerek vagy szív alakban, virágokkal díszítve.

Selyem szalagok és csokrok

arany, ezüst vagy fekete nyomattal, kellőleg korszerű megrendelésre szintén felvállaltatnak és elküldetnek.

Kinyitott virágok

u. m. Cameliák, jacintok, ibolyák, primulák, gyöngyvirág, stb. Csokrok elkészítése pontosan és legolcsóbb árak mellett. — Selyem és papírtartók gyári árban.

Vidéki megrendeléseket csomagolással a legújabb mód szerint eszközölök és jó elkészítéséért jóltallok.

A n. é. közönség pártfogását kéri

Zobatz Ferencz.

38

2—2

Nincs többé tyukszem és szemölcs!!

A nagysolymosi Koncz Ármin gyógyszerész és vegyész által készített „CLAVETYL” tyukszem, anyajegy, vastag bőr és minden hasonló képződmény szemölcs irtószere, mely minden égető, vagy étető szertől ment, fájdalom nélkül pár nap alatt gyógyít. — Ára 1 üveggel használati utasítással 1 frt. Hatásáért kezeskedem!

Kapható: Budapest főváros és a vidék majd minden nagyobb gyógyszertárban.

Továbbá ajánlom Sz. Udvarhelyről postán megrendelhető alábbi kitűnő hatású szereket u. m.:

EDÉS MAGYAR MUSTÁR, gyógyerejű és ételhez való, kitűnő. Ára egy nagy üveggel 70 kr., 1 literes üveggel 1 frt 70 kr.

CSUZ ÉS KÖSZVÉNYSZESZ, biztos hatású, több elismerő irattal kitüntetett szer. — Ára 1 nagy üveggel 1 frt.

EMÉSZTŐ LABDACOK, mindenféle gyomorbetegség, Katzenjammer korhelység utáni betegség elleni biztos hatású. — Ára 1 frt.

HURUT LABDACOK, Nátha, orr-, gége-, mell- és tüdő-kathalusal gyors és biztos hatású. — Ára 1 frt.

GLICZERIN LABDACOK, Egér, patkány, vakond stbit irtó szer. Csak is rágesáló állatoknak ártalmas, bazi állatoknak egész ártalmatlan. — Ára 50 kr.

TANNO CHININ HAJKENŐCS, Haj barnító, növesztő, gondűrítő, mojj és korpásság ellenes. Biztos hatású. — Ára 1 frt.

ARCZ KENŐCS ES MOSDÓ VIZ, Szeplő és minaeen bőrbetegség ellen kitűnő hatású. — Ára 1 frt 50 kr.

HÁJSZESZ, Hajnövesztő, gondűrítő, mely és korpásság ellen biztos hatású. — Ára 1 frt.

KELETI BARNA VAGY FEKETE HAJFESTO-SZER. — Ára 1 frt.

HÁJPOR, Tökéletlen ártalmatlan, utasítással. — Ára 1 frt.

HÓNALY ES A KELLEMETLEN SZAGU LÁBIZZADÁS ELLENI POR. Biztos hatású. — 1 frt.

VÉRISZÍTŐ LABDACOK. 1 doboz 35 kr, ste. stb.

Nagy-solymosi KONCZ ANDRÁS,

(510)

gyógyszerész Sz. Udvarhelyt. Erdély.

10—10